

ПРИХОДИТЬ НА ГАРНУ КОМЕДИЮ!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ відіграється

В СУБОТУ, 5 КВІТНЯ 1930 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже гарну народно комедію Тобілевича п. н.

МАРТИН БОРУЛЯ

Драмгурток, який відіграє цю штуку, вже від довшого часу приготувався до постановки цієї надзвичайно гарної, клясичної комедії. Приходьте всі в суботу на це представлення і канче дружити з собою.

ЦІНИ ТИКЕТІВ: 40 і 25 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ

ПРИЙДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО У.Р.Д.!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФІДІМ У ВІННІПЕГУ

відіграється

В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять сольні співи, деклямації, танки тощо. Словом концертна програма багата й різноманітна. Приходьте завчасу, щоби не втрачати місця.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ЗАПЕВНЕНА

вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фармерській Кооперативній Товаристві.

Кооператива звертає весь зиск всім своїм покупцям. Піддержуйте Кооперативу і помагайте тим собі.

Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd. COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — PHONE 56 205

ДР. И. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. М.Д.) Спеціаліст по вечернім недугам і спеціаліст-акушер

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості дошки і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дами нам замовлення.

ПРЕКРАСНІ ВЕСНЯНІ І ЛІТНІ СУКНА НА УБРАННЯ

Ми отримали добірну скількість прекрасних весняних і літніх в ріжнородних красках сукно, котрі є з НАЙЛІПШОЮ ВОВНИ.

Отже, коли хочете мати ГАРНЕ УБРАННЯ І НЕ ДУЖЕ ДОРОГЕ, то зайдіть таки сьогодні до нашої кравецької робітні і виберете собі до вашої влодоби сукно і моду, а ВІПАСОВАННЯМ ТА РОБОТОЮ

вдоволюючи вас, як ТИСЯЧІ інших коштумерів, за що ручимо.

КУЗЬК & ДЕМКІВ

814 MAIN ST., WINNIPEG, MAN. Cor. Jarvis Ave. Phone 52 783

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється загальне повідомлення, що старанням новоорганізованого відділу Жіночої Секції при Польській Робітничій Товаристві в Вінніпегу відіграється в четвер, 3 квітня, в 8-й годині вечером в Польській Робітничій Домі, на році вулиці Прінс-Альберта, ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Просимо членів і членкинь та симпатиків прийти якнайчисленніше на наше перше відігравання та забезпечити його успіх. На забаві буде пригварити добра музика і для всіх буде дана перекуска з чаєм. Вступ 25 ц.

В неділю, 6 квітня, в 8.30 годині вечером відіграється в сали Польського Робітничого Дому КОНЦЕРТ. Просимо прийти громадою. Вступ за добровільними датками.

Проби представлення. Цим повідомляється аматорів, що беруть участь в представленні "Чорна Пантера" в "Білий Ведмідь", що проби згаданого штуки будуть відіграються в такому порядку: в п'ятницю, 4 квітня, проба з 4-ї до 7-ї години; в суботу, 5 квітня, проба з 1-ї до 2-ї години; в неділю, 6 квітня, проба з 1-ї до 2-ї години; в п'ятницю, 11 квітня, проба всіх чотирох діб. Кожна проба буде починатися точно в 8-й годині вечером. Обов'язком всіх приходити на час.

ІСТ КІДЛОНАН, МАН. Цим повідомляється всіх членів відділу Р.З.Т. в Іст Кідлонані, що в неділю, 6 квітня, в 2-й годині пополуудні відіграється КВАРТАЛЬНИЙ ЗБОРИ задоволюючи членів. Просимо всіх членів і членкинь прийти на ці збори.

Цим повідомляється всіх родинних членів дітей, що учасники до Укр. Роб. Ділової Школи в Іст Кідлонані, що МІТІНГ ПЕРШОГО І ДРУГОГО ЧВЕРТЬ-РІЧЧЯ, відіграється в суботу, 5 квітня, в 8-й годині вечером. Також всі члени повинні прийти і віднакомитися з програмою і успіхом Укр. Роб. Ділової Школи.

Юніонська Школа Упрора просить всіх дітей, що учасники до Укр. Роб. Ділової школи прийти на МІТІНГ ПЕРШОГО І ДРУГОГО ЧВЕРТЬ-РІЧЧЯ, що відіграється в суботу, 5 квітня, в 8-й годині вечером. Родичів також просимо бути присутніми. На програмі мітінгу є також концертна година.

СЕНТ БОНФЕРС, МАН. Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу ТУРФІДІМ в Сент Бонфєрсе, що в неділю, 6 квітня, в 2-й годині пополуудні, відіграється МІСЯЧНІ ЗБОРИ задоволюючи членів. Просимо всіх членів і членкинь обов'язково прийти на час.

Рівнок подаємо до відома всім членам відділу Р.З.Т. в Сент Бонфєрсе, що в неділю, 6 квітня, в 7-й годині вечером, відіграється МІСЯЧНІ ЗБОРИ задоволюючи членів. Просимо всіх членів і членкинь обов'язково прийти на час.

БРУКЛЕНДС, МАН. Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Бруклендсі, що в суботу, 5 квітня, в 2-й годині пополуудні відіграється МІСЯЧНІ ЗБОРИ задоволюючи членів. Просимо всіх членів і членкинь обов'язково прийти на час.

ТРАНСКОНА, МАН. В суботу, 5-го квітня, драмгурток при відділі ТУРФІДІМ в Трансконі дає в селі Укр. Роб. Домі в Трансконі дуже веселу і смішну комедію в трьох діях і п. н. "ПАН МАЙСТЕР КОЙТИКО". Цю штуку виставляється перший раз в Трансконі. В п'ятні виставляються задоволюючи членів. Просимо всіх членів і членкинь обов'язково прийти на час.

Цим повідомляється всіх тих робітників і робітниць, які покупали тикети на забаву, що мала-б відіграється в суботу, 19-го квітня, що така забава не відіграється того дня, а відіграється один тиждень пізніше, то є в суботу, 26-го квітня, в селі Укр. Роб. Дому. Підприємливий комітет не має ж, як слід виголосити планів і тому ринши змінити день цієї забави, на який також будуть роздати вагери за ті, що не прийшли на тикети. Вет члени дають на суботу, 19-го квітня, остатньо добрим на суботу, 26-го квітня. Говорить про не всім. Хто з вас вже спродав книжки з тикетами так просимо звертати відтінки: дізнайтеся до секретаря-скарбника відділу Р.З.Т.

В неділю, 6-го квітня, відіграється в селі Укр. Роб. Домі в Трансконі надзвичайно гарний і багатий програмою КОНЦЕРТ, який устроє двох мажоритних оркестрів під проводом і. М. Біліньскою з Українського Робітничого Дому в Іст Кідлонані, Ман. В цим концерті поза мажоритного оркестру виступлять також й з сольними співами, дуетами і танками дуже добрі співаки і танцюристи. Приходьте масово послухати цей концерт та привітати наших товаришів в товаришів з Іст Кідлонані. Початок концерту рівно в годині 8.30 вечером. Приходьте громадою і приходьте всі на час.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

ВІДІГРУВАЮТЬСЯ В ПОНЕДІЛОК, 7 КВІТНЯ В ГОД. 8-Й ВЕЧЕРОМ.

Просимо всіх членів і членкинь прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

ІДІТЬ НА ЗАБАВУ! СТАРАННЯМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ

ВІДІГРУВАЮТЬСЯ В СУБОТУ, 5 КВІТНЯ В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ (ПРИЧАД І ПРІНС)

ЗАБАВА "ВОРКЕРА"

До танців буде пригварити добра музика, тому приходьте громадою весело забавитися в товаристві своїх знайомих. Початок в год. 8.30 вечером.

ПРИХОДИТЬ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ НА ЗМАГАННЯ БОРЦІВ.

Змагання відіграються в четвер, 3-го квітня, в годині 8.30 вечером.

Цим разом М. Біліньський поспрашує о веселку прожити, бо як тільки пар борців будуть змагатися. Найважніша борба буде між М. Біліньським, а Нілліном Ленгелем за середній ваги чемпіонат Канади і за золотий паз, який М. Біліньський виграв минулого року від Оскара Левачевича з Міннесоти. Цим разом приїхав П. Ленгайт, щоб назав його ваги до Злучених Держав, одиак М. Біліньський говорить, що не звачаючи на здібність і силу Ленгеля, він його поборить.

Крім цього на програмі є інші всім відомі аспиранти. Будуть боротися М. Кукуряк з Білом Смітом, Гео. Гузіньський з Саррагентом Мек Демонтом, Гео. Стейлтон з Віктором Юзефовичем, Сесіл Бейкер з П. Кіріленком і брати Філіппіни. Приходьте громадою! Набувайте завчасу тикети, щоб забезпечити собі місце! Вступ: 50, 40 і 25 центів. Тикети можна набути в Укр. Роб. Домі, в Маріон Кафе, в Емпіре Готелі в Пилас Каре.

НА ПРОДАЖ два лоти на Сеймор стріт. Величина лотів 30 X 100 фіт. Ціна умркована. Прошу зголоситися під число 801 BANNERMAN AVENUE

ПОНІЖКУЮ роботи в пекарні. Я є кваліфікований пекар і можу прести різного роду хліб. Хто потребує не кара, прошу зголоситися лично або особисто на слідуючу адресу: L. W. 588 FLORE AV. WINNIPEG, MAN.

ПОНІЖКУЮ свого різного брата, Грицька Білоуса, з села Баудова, Володимирсько-Волоської губернії, Асти датований в суботу, 19-го квітня, останньо добрим в Аргентині. Виступи про себе або інформації про нього прошу слати на пошту адресу: JOHN BILOUS, Box 84 SUDBURY, ONT. CANADA

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

ВІДІГРУВАЮТЬСЯ В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

Просимо всіх членів і членкинь прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M.C.C.) Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях Вінніпегу, Іїлвога і Монреалю. Оперативний виконує в шпиталях. Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 55 323. Реєдація: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 900 (До резиденції можна телефонувати вночі) WINNIPEG MANITOBA

ЧЕСТЕРФІЛДС Робимо на замовлення ЧЕСТЕРФІЛДС з найліпшого матеріалу, по низьких цінах і даємо на леді слати. — Теж поновлюємо і направляємо старі меблі. Зайдіть і розглядайте. Потребуємо агентів. THE SUPERIOR UPHOLSTERING COMPANY 841 1/2 Main Street Phone 52 576 Winnipeg, Man.

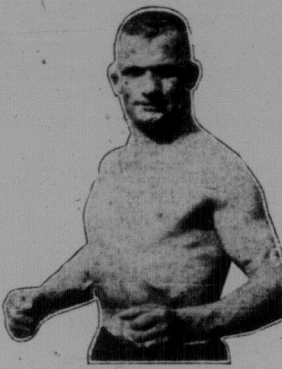
МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ЖІНОЦКЦІЇ У ВІННІПЕГУ відіграються в ПОНЕДІЛОК, 7 КВІТНЯ В ГОД. 8-Й ВЕЧЕРОМ. Просимо всіх членів і членкинь прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ відіграються в НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ. Обов'язком всіх членів є прийти на ці збори, бо є важні справи до вирішення. Приходьте до сали треба виказатися членською книжечкою.

ІДІТЬ НА ЗАБАВУ! СТАРАННЯМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ відіграються в СУБОТУ, 5 КВІТНЯ В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ (ПРИЧАД І ПРІНС)

ЗАБАВА "ВОРКЕРА" До танців буде пригварити добра музика, тому приходьте громадою весело забавитися в товаристві своїх знайомих. Початок в год. 8.30 вечером.

ПРИХОДИТЬ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ НА ЗМАГАННЯ БОРЦІВ.



Змагання відіграються в четвер, 3-го квітня, в годині 8.30 вечером.

Цим разом М. Біліньський поспрашує о веселку прожити, бо як тільки пар борців будуть змагатися. Найважніша борба буде між М. Біліньським, а Нілліном Ленгелем за середній ваги чемпіонат Канади і за золотий паз, який М. Біліньський виграв минулого року від Оскара Левачевича з Міннесоти.

Крім цього на програмі є інші всім відомі аспиранти. Будуть боротися М. Кукуряк з Білом Смітом, Гео. Гузіньський з Саррагентом Мек Демонтом, Гео. Стейлтон з Віктором Юзефовичем, Сесіл Бейкер з П. Кіріленком і брати Філіппіни.

НА ПРОДАЖ два лоти на Сеймор стріт. Величина лотів 30 X 100 фіт. Ціна умркована. Прошу зголоситися під число 801 BANNERMAN AVENUE

ПОНІЖКУЮ роботи в пекарні. Я є кваліфікований пекар і можу прести різного роду хліб. Хто потребує не кара, прошу зголоситися лично або особисто на слідуючу адресу: L. W. 588 FLORE AV. WINNIPEG, MAN.

ПОНІЖКУЮ свого різного брата, Грицька Білоуса, з села Баудова, Володимирсько-Волоської губернії, Асти датований в суботу, 19-го квітня, останньо добрим в Аргентині. Виступи про себе або інформації про нього прошу слати на пошту адресу: JOHN BILOUS, Box 84 SUDBURY, ONT. CANADA

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

ВІДІГРУВАЮТЬСЯ В НЕДІЛЮ, 6 КВІТНЯ В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

Просимо всіх членів і членкинь прийти на означений час. Нових членів радо вітаємо.

WHITE STAR LINE RED STAR LINE ЗАВЖДИ ПОДОРОЖУЙТЕ ЧЕРЕЗ ГВАЙТ СТАР АБО РЕД СТАР Регулярні Гвайт відіпанні пароходів з Монреалю в літ, а з Гатіфаку в зимі. При спровадженні різні з Європи компанія дає всяку поміч. Пересилаємо грошоді Європи поштою або телеграфічно за низькою оплатою. Виплачуємо скоро в американських долларах на найбільшій пошти. Компанія має найбільш кораблі на світі з Нью Йорку до Європи і великі з Канади до Європи. Компанія перевозить між Канадою а Європою вже через 60 років. В яких говорять вашою мовою. Навишть або зайдіть до котрого з наших агентів за блящих інформаціями і безплатною порадкою відносно подорожі чи пересилки грошей, або до компанійних офісів: 224 PORTAGE AVE. WINNIPEG, MAN. CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. MCGILL BUILDING MONTREAL, QUE. 10275-101st STREET EDMONTON, ALTA. PACIFIC BUILDING VANCOUVER, B. C. 55 KING STREET, E. TORONTO, ONT.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.О. С.М., Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфєс. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866 (На місці з-ра Гержабека.) Урядю також вечерам.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрания або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо. Також чисто, прасуємо і направляємо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Safrin's Drug Store 137 Euclid Avenue Winnipeg — Manitoba Аптека зі старокраєвою і ту-тешньою практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по умркованій ціні. Маємо на складі всякого роду корини, пивки і патентовані медичні. Медичина на жолудок \$2.25 Мазь на сьвербачку \$1.15 і \$1.85 Мазь на ревматизм \$1.10 Медичина до краєв \$2.00 Медичина на успокоєння нервів \$2.00 Метарморфоза "крий" усуває весняних з лиця, со-ншіне обпалєння і чорні плями. Ціна з поштовою пересилкою 90 Оплачуємо поштову пересилку. Говоримо по українськи. Всікі поясненія даємо безплатно.

ДР. И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного ачення. Лічуть ве-черні недуги. 101644 — 101 STREET Room 201 KITCHEN BLOCK Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 Main St., Cor. Alexander Ave. Winnipeg, Man. Phone: Office 26 600 Res. 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціаліст по венеричним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН М.О. С.М., Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанської Ради Лікарів 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сьенарської стації)

ДР. П. ГУЦУЛЯК ДЕНТИСТ веде свою канцелярію під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. PHONE 35 298

ДОКТОР Б. А. ВІКТОР Лікар, Хірург і Акушер Офіс: ROYAL BANK BUILDING Cor. Selkirk & Salter Офісові години від 3-5 і від 7-8. Телефон до офісу — 52 744 До помешкання — 51 772

ВІРОБЛЯЄМО штучні ноги, руки і підпавки грошоді. За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умрковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 621 Main St. Phone 66 467 WINNIPEG, MAN.

НАПРАВЛЯЄМО грамофони, різного роду. Маємо нові машини (моторні) і всі частини, а також найновіші рекорди. NORTH END GRAMOPHONE STORE 826 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. Т. ЦУРКАЛЕНКО, власність.

ПОНІЖКУЮ у важній справі свого країна Онуфрія Загару, з села Братка, повіт Заставна, Буковина. Останній часний перебував в Злучених Державах, в мєсті Дітроїт. Хто знає би про нього або він самий хай зголоситися в пошту адресу: GEORGE ELIUK, Box 124 (40) P. O. ACASSET, B. C.

ПОНІЖКУЮ свого брата, Антона Онуфрія, з села Серафимів, повіт і повіт Гордичин, Галичина. В Канаді перебуває ще від 1907 року. Має перебувати в провінції Альберті. Виступи про себе або інформації про нього прошу слати на адресу: JOHN ONIUCKY, Box 776 (42) COPPER CUFF ONT.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТИХ ТІЛА І Т. Д.

Випишть ЦЕР КІУОН, а ЗАОЩАДИТЕ \$2.00. Наша теперішня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT. ПАНОВЕ:

В прилозі посилаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотну поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індіянського (Ретелснейк Ойл) Лініменту Блектавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Дива Блектавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назвище (Номер помешкання і вулиця або поштова скринка) Місто Провінція ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.—Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіянським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блектавка. BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY